



Toronto ♦ Montreal ♦ Ottawa ♦ Vancouver ♦ Calgary

The Largest newspaper for Bulgarians in Canada

ПЛАМЪК
Bulgarian Flame



INFORM- INSPIRE -IMPACT



#229, March 23, 2018 | Tel: 416-821-9915 | info@bulbiz.com | www.BulgarianFlame.com

Щедрост обвита в достойнство

Автор: Вяра Димитрова, редактор в "Пламяк"

Неотдавна прочетох история, която обикаля социалните мрежи и събира десетки коментари.

Историята е за възрастен беден човек и млада работеща дама. Не знам дали е автентична, но всеки от нас може да си вземе поука от нея. Особено в дните преди светлите Великденски празници...

"Млада бизнес дама отишла на пазара. Там видяла старец да продава яйца. Тя го попитала: „По колко даваш яйцата?“ Старецът отговорил: „По 25 ст. яйцето“. Тя му каза: „Ще взема пет за левче или си тръгвам“. Старецът ѝ отвърнал: „Взemi ги на каквато цена си решила, може би това е



добро начало, защото не съм продал нито едно яйце днес“. Тя взела яйцата и си тръгна с чувството, че е победила. По-късно

през деня отишла с бизнес партньор на ресторант. Когато вечерята приключила предложила да плати и при сметка

90 лв. оставила 100 лв. "Историята, независимо дали е градска легенда или не, се струва на много от нас за нормална. Въпросът обаче е защо на нуждаещите се даваме по-малко, а на тези които нямат нужда повече? Защо искаме да покажем сила и власт над онези, които имат нужда от подкрепа, а сме щедри към по-богатите и силни от нас?"

Някъде попаднах на следния коментар на описаното:

"Моят баща купуваше продукти от бедни хора на високи цени, дори и да нямаше нужда от тях и винаги оставяше по някой лев отгоре. Един ден го попитах защо го прави, а той ми отговори:

това е щедрост обвита в достойнство. "...

Дали историята с бизнес дамата и стареца е истина? Не знам. Но знам със сигурност това което се случи с мен. Преди години в Никарагуа направих „сделка“. Купих едни от най-хубавите бижута, които някога съм виждала и със сигурност имала, изработени от екзотично дърво и уникални миди. След дълги разговори успях да сваля цената от \$3 на \$1 за всяко едно. Когато ги взех, си тръгнах с чувството, че съм направила нещо голямо, нещо важно, нещо, което ще запомня за цял живот. И наистина го запомних. Искане ми се обаче да не бе с това.

Healthy Planet Your one stop **Health Food Store**
Largest Health Food Chain in the GTA

NOW OVER 15 LOCATIONS ACROSS THE GTA!

LIVE LIFE HEALTHY healthyplanetcanada.com

ATLANTIC Express Corp.
Колетни пратки до България и Европа
Виж стр. 15
3262 Lenworth Dr. Mississauga, 905-499-1122, 416 524 2754

BARANS
TURKISH CUISINE & BAR
2043 Eglinton Ave E, Scarborough
LIVE MUSIC 416-750-4545 www.barans.ca

TUTORING
ALL GRADES - ALL SUBJECTS
90% MARKS
100% RESULTS
HELPING STUDENTS SUCCEED SINCE 1997
SEE DETAILS IN PAGE 3

1% КОМ.
10г. ОПИТ
100% SOLD
Тодор Тодоров
Sales Representative
Cell : (416) 837-7634
Bus.: (905) 565-9200
todortod@hotmail.com

First Auto Group
Ангел и Петър
416-823-2403, 416-821-1221
Продажба, покупка и ремонт на автомобили

ИМИГРАЦИЯ В КАНАДА
LPI Immigration PATHS
Михаела Керезова
Тел. (416) 800-3898

NEW MONTHLY SPECIALS

MOLDOVA RESTAURANT

Непреходни Традиции!

MONDAY - Students get 5% discount

TUESDAY - Family day - free desserts

WEDNESDAY - Seniors (65+) get 5% discount

GIFT CARDS - *The Best Present You Can Give To Your Loved Ones*

Молдовски, Украински, Кавказки, Грузински, Арменски и Български ястия

Нашият ресторант предлага голямо разнообразие на пресни, домашно приготвени храни за всеки вкус.

Цените ни са много достъпни.

Отдъхнете си при нас в топла и уютна атмосфера!

ПРИЕМАМЕ ЗАЯВКИ ЗА ТЪРЖЕСТВА И БАНКЕТИ!

За повече от 45 човека закриваме залата.

Можете да поръчате музика на живо-джаз или друга класическа музика.



(416) 665-4566

5000 Dufferin Street, Unit 1
(just south of Steeles)

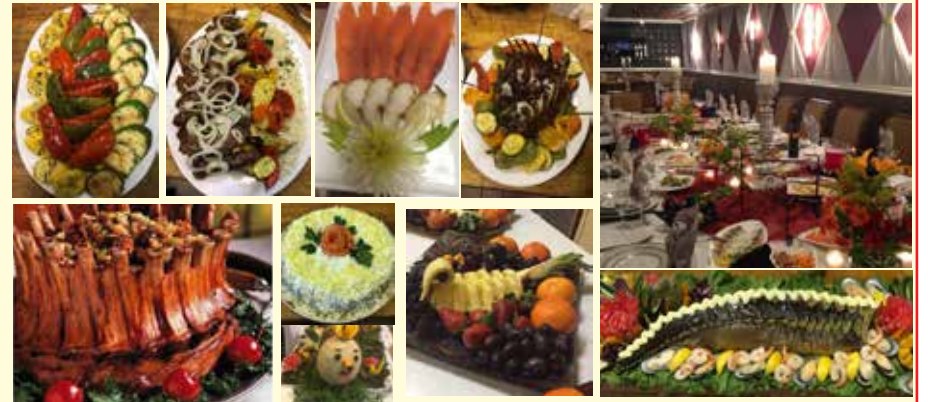
Toronto, On, M3H 5T5

Отворени сме 7 дни в седмицата
Понеделник до Петък от 11 am - 11 pm
Събота и Неделя от 12 pm - 11 pm



Добре дошли в Celebration Restaurant & Banquet Hall, където ще прекарате превъзходно и се насладите на най-високо качество и удовлетворение. При нас можете да преживеете най-незабравими моменти на сватба, коктейл-парти, корпоративно тържество, кръщение, тържество за пенсиониране, рожден ден, годишнина и др. - с цени подходящи за всеки бюджет. Нашият опитен персонал е посветен да направим така, че гостите ни да бъдат напълно удовлетворени.

Предлагаме голямо разнообразие от храни, жива музика и групата Дейвид Симанс и Анджела Бутко, музика, подходяща за всеки повод с различни култури и езици - на английски, румънски, арменски, руски и италиански. Ние правим всичко възможно вашите мечти да се сбъдват при нас.



Позвънете на Оксана 905-597-7011

или email: celebrationrestaurant1@gmail.com

72 Steeles Ave W, Thornhill, ON L4J 1V7
(Yonge & Steeles)

nova

RISTORANTE

Scarborough's first Italian restaurant



2272 Lawrence Ave. E.
(416) 751-1200
NOVARISTORANTE.CA

TUTORING

ALL GRADES - ALL SUBJECTS
90% MARKS 100% RESULTS
HELPING STUDENTS SUCCEED SINCE 1997

SUMMER SPECIAL JULY & AUGUST

GRADES	REGULAR RATES	SPECIAL RATES
GRADE 1-2	\$ 15/hr	\$ 7.5/hr
GRADE 3-5	\$ 20/hr	\$ 10/hr
GRADE 6-12	\$ 25/hr	\$ 12.5/hr

DISCOUNT
50%

We teach students ahead of time for the next Grade.

**REGISTER ON OR BEFORE
March 31 & Get Special Rates**
FRENCH IMMERSION ALSO AVAILABLE.

525 Markham Rd., Unit #7, Scarborough, ON M1H 3H7

Tel: 416-206-2576

www.thetutoringplace.ca



Celebrating **20 years** of inclusive educational and cultural diversity.

At Ashton we've been offering diverse and inclusive educational programs since day one. It's at our very core and we're proud of our history. You can count on Ashton to provide the inclusive career ready education you need, to create your own successful tomorrow.

For more info, go to AshtonCollege.ca

VANCOUVER (604) 899-0803	ABBOTSFORD (604) 625-1150	LIVE ONLINE 1 (844) 628-5784
------------------------------------	-------------------------------------	--

Ashton



ПРЕДЛАГАМЕ РАБОТА Fiera Foods Company is **HIRING**

As one of North America's largest, privately-owned large-scale bakeries, Fiera Foods Company and affiliated companies has an incredible history of expansion, innovation and quality over the past 30 years.

We're looking for outstanding people to join our outstanding team.

Production (Mixers, Scalers, Oven Operators, Production Line Operators, General Production Staff, Forklift Operators, Shipper/Receivers)

Skilled Trades (Electricians, Mechanics, Refrigeration Mechanics, PLC Technicians)

Sales (Canada and US)

Management (lead hand, supervisory, management, Project Engineers)

Our commitment to quality, excellence, and responsiveness are critical to our team and our success. Superior communication, teamwork, and attention to detail are expected of everyone.

Please submit your resume and your compensation expectations to jobs@fierafafoods.com

We thank all in advance for their interest, however only those selected for interviews will be contacted.

Като една от най-големите частни пекарни в Северна Америка, Fiera Foods Company и свързаните с нея компании има невероятна история на разширяване, иновации и качество през последните 30 години.

Търсим изключителни хора, които да се присъединят към нашия изключителен екип

Производство (Специалисти по смесване, Оператори на производствена линия, Работници на конвейер, Мотокаристи, Доставчици/Приематели)

Професионални работници (Електротехници, Механици, Хладилни техници, PLC Техници)

Продажби (Канада и САЩ)

Мениджмънт (Бригадири, Супервайзъри, Мениджъри, Инженери-проектанти)

Нашият стремеж към качество, съвършенство и отговорност са от решаващо значение за екипа ни и нашия успех. Изключително добра комуникация, работа в екип и прецизност към всеки детайл се очакват от всеки един.

Моля изпратете автобиографията и очакванията си за възнаграждение на имейл: jobs@fierafafoods.com

Благодарим предварително на всички за оказания интерес, но само тези, които бъдат избрани за интервю, ще бъдат потърсени от нас.





Immigration PATHS

555 Burnhamthorpe Road
Suite 201, Toronto, ON
M9C 2Y3 CANADA
T: +1 416-800-3898
F: +1 416-800-4164
E: immpaths@gmail.com
www.immigrationpaths.ca



MIHAELA KEREZOVA, MA
Immigration Counsel, RCIC
Commissioner of Oaths

Member of:
icrc **crcic**

IMMIGRATION PATHS

Pursue Achievements Through Harmony and Satisfaction

- ПРЕДСТАВИТЕЛСТВО ПО ВСИЧКИ ПРОГРАМИ ПРЕД ИМИГРАЦИОННИТЕ ВЛАСТИ НА КАНАДА
- СЪДЕБНА ЗАЩИТА НА БЕЖАНЦИ, ПРИ ЗАДЪРЖАНЕ И ОСВОБОЖДАВАНЕ ПОД ГАРАНЦИЯ И ПРИ ДЕПОРТИРАНЕ
- НОТАРИАЛНИ И ЮРИДИЧЕСКИ УСЛУГИ, ПРЕВОДИ И ЛЕГАЛИЗАЦИИ ОТ/НА ВСИЧКИ ЕЗИЦИ
- ПРИЗНАВАНЕ НА ИМИГРАЦИОНЕН СТАТУТ, СПОНСОРСТВА И ПРОЦЕДУРИ ПО ОБЖАЛВАНЕ
- СТУДЕНТСКИ И РАБОТНИ ВИЗИ, КАНАДСКИ СТАЖ И ПРОВИНЦИАЛНИ ПРОГРАМИ
- ИМИГРАЦИЯ ПО ХУМАНИТАРНИ ПРИЧИНИ И ПРОГРАМА ЗА ДЕТЕГЛЕДАЧКИ
- ПРОГРАМА ЗА СВОБОДНИ ПРОФЕСИИ (ДЕЙЦИ НА КУЛТУРАТА, СПОРТИСТИ, ФЕРМЕРИ)
- БИЗНЕС-ПЛАНОВЕ И ТЪРГОВСКИ ДОГОВОРИ
- ПОМОЩ НА НОВОПРИСТИГНАЛИТЕ В КАНАДА

30,000 са потенциални терористи в Европа

.. стана известно от директора на Европол Роб Уейнрайт. В рамките на българското европредседателство се проведе Срещата на Съвместната група на парламентарен контрол на Европол. „Очевидно точният брой на терористите или други такива тайни общества в Европа е трудно да се прецени, тъй като те действат по много прикрит начин. Може би е достигнат броят от 30,000, а може би и повече“. Директорът на Европол допълни, че не всички от тези лица имат намерение да станат терористи.

“Тренд”: ГЕРБ-21.1%, БСП-18.4%, ДПС-6.6%, ОП-5.1%

За пореден месец електоралната структура на основните политически сили се запазва. ГЕРБ печели подкрепата на 21.1% от всички пълнолетни български граждани, а БСП остава на втора позиция с 18.4%. Третата позиция е на ДПС с 6.6%, следвани от

Обединените патриоти – 5.1%. Това показва първата част от проучването на изследователския център “Тренд” по поръчка на вестник “24 часа” относно нагласите на българите спрямо основните партии, личности, българското председателство на

Съвета на ЕС и икономическото положение. Изследването е представително за пълнолетното население на страната и е проведено сред 1,004 пълнолетни български граждани между 1 и 7 март. Реформаторският блок набира 1.6%, със сходен резултат

са “Воля” и “Да, България”. Два месеца след началото на българското председателство на Съвета на Европейския съюз, 43% следят новините около него, а 52% не го следят.

Частните съдебни изпълнители с рекорден брой дела през 2017

Частните съдебни изпълнители (ЧСИ) са завели рекордните над 246,000 дела срещу длъжници през 2017. През 2016 техният брой е бил 229,000, а през 2015-175,000. Това показват данните на Камарата

на частните съдебни изпълнители. Според тях от длъжници са събрани 1.1 млрд. лева през 2017. За цялата 2016 г. са събрани 150 млн. лв. На сайта на камарата през 2017 са публикувани 51,699

обяви за продажби на имущество, като 46,545 са недвижими имоти - къщи, апартаменти, хотели и заведения. Частните съдебни изпълнители са продавали и 1,697 автомобили и 3,457 движими вещи.

Броят на публикуваните обявления не означава реално извършени продажби.

Български анализатор: Пред прага сме на война между Русия и Запада

Отношенията между Русия и Запада са в критична точка, близо сме до гореща война, която може да сложи край на цивилизацията, предупреди политическият анализатор проф. Михаил Константинов, цитиран от “Фокус”. „Руснаците се чувстват в състояние на война. Русия има перфектна военна техника и спокойно се мери със

САЩ и Китай в тази област, но по отношение на гражданската индустрия и цели нещата не са блестящи. Отношенията между нея и Запада са може би в най-лошата си точка, която помня от разгара на Студената война. Много са причините за това. Факт е, че сме близо до гореща война особено в Сирия, където може да се сблъскат пряко руски и

американски военни. Трябва да се направи опит да се излезе от тази ситуация, защото това е реална опасност. На карта е поставено оцеляването на цивилизацията. Един военен сблъсък би могъл да бъде край“, твърди проф. Константинов. Той каза още, че се нуждаем от единство, понеже сме стигнали до вратата на ада и дори леко сме я открили.

Константинов добави, че в момента лидерството на Европа е на ниско ниво. Според него руското ръководство трябва да започне с подготовка за смяна на властта, но и Европа трябва да бъде управлявана от ново поколение политици.



ISSN 1920-5155 (Print), ISSN 1920-5163 (Online)

Print & Online Follow 

Editor-in-Chief: Viara Dimitrova
Publisher: VIRAD
408-11 Dervock Cres, Toronto, ON, M2K1A6
Tel: 416-821-9915
E-mail: info@bulbiz.com
www.bulgarianflame.com




Find the businesses you need!
Bulgarian Business Directory
www.bulbiz.com

Четете в. Пламяк онлайн:
www.bulgarianflame.com

We are not responsible for writer's content and the content of advertising. The information provided is general and not case specific and must not be relied upon by readers. Please consult with certified professionals for assistance.

Редакцията не носи отговорност за информацията предоставена от авторите и рекламодателите и препоръчва на читателите да се посъветват с лицензирани професионалисти преди да вземат решение. Мнението на редакцията може да не съвпада с мнението на авторите.

Вестникът използва материали от канадската, българската преса и световните информационни агенции.

ПАМЕТНИЦИ НА ДОБРИ ЦЕНИ



Memorial Galleries Inc.
Monument Factory Outlet
Save Your Budget

- Дизайн по поръчка
- Всякакви форми на паметници и всякакви букви
- Final date cemetery second engraving
- Гранит маркер и Бронзов плакет
- Офорт и Статуя
- Урни
- Огромен избор на изложени в двора на фабриката за лесно разглеждане
- Инсталация във всички гробища на GTA



1-53 Bertrand Ave. Scarborough ON M1L 4P3
 Tel: 416-759-0293 Fax: 416-759-5226 Email: mark@memorialgalleries.ca
 Business Hours: Monday - Saturday: 10am - 6pm Sunday: By Appointment
www.memorialgalleries.ca

БНБ отказа да обяви кой е действителният собственик на компанията, концесионер на ски зоната в Банско

БНБ е отказала на екоминистерството да обяви кой е действителният собственик на компанията "Юлен", която е концесионер на ски зоната в Банско. Аргументът е бил, че това не е в правомощията на централната банка. Това съобщи министърът на околната среда Нено Димов пред БТВ. Номиналният собственик е кипърският гражданин Георгиус Георгиу. По закон БНБ не се занимава директно с проследяване на действителните собственици на кредиторите на банките, каквато е компанията "Юлен". Въпреки това обаче "Банков надзор" може да направи проверка на конкретна кредитна експозиция, още повече ако става дума за свързани лица. Министър Нено Димов обясни, че

въпреки неуспешното запитване до БНБ, държавата знае кой е реалният собственик, но работа на министерството на околната среда е само да контролира изпълнението на концесионния договор. Министърът допълни, че очаква резултат от проверката на прокуратурата за собствеността в дружеството. В началото на март прокуратурата съобщи, че е получен сигнал от партия "Зелените", в който има данни за престъпления против околната среда в Пирин. В сигнала са били изложени факти за допуснати множество нарушения на действащото законодателство при сключване и изпълнение на договор за отдаване на концесията на територия в националния парк. "Зелените"

отправиха искане за извършване на проверка за действителния собственик на концесионера "Юлен" АД, както и установяване на нарушения от страна на този концесионер. В това число нарушения при ползването на площта, значително надвишаващи размера на концесионната територия. "Зелените" се поставят и въпроси относно разрешения за ново строителство, издадени на концесионера, но попадащи извън зоната на територията по договор. В сигнала се съдържат и данни за свързаност между "Юлен" АД и федерация по ски, с оглед получаване и разходване от същата на средства от държавния бюджет. По документи "Юлен" е офшорна собственост, но се свързва със собствениците на

Първа инвестиционна банка Цеко Минев и Ивайло Мутафчиев. Преди време адвокатът на дружеството Петър Петров, който е и част от управлението му, заяви, че управляващите знаят кой е реалният собственик на компанията, но той не може да го назове. Премиерът Бойко Борисов обяви, че това е Цеко Минев, но Минев отрече. В същото време посоченията за краен собственик на "Юлен" е председател на федерацията по ски, която получава средства от държавата за организиране на стартаове от световната ски купа на пистите над Банско. Проверката на прокуратурата, която трябва да изясни и собствеността на "Юлен", трябва да приключи през месец май.

Познавате ли България? А били ли сте в Тъпчилещово, Пържиграх или Дерикотковци?

Повечето населени места в България са наименувани на известни личности, природни дадености, географски особености. Не липсват обаче и странни имена пише petel.bg. Чували ли сте за Тъпчилещово,

Торбалъжите или Пържиграх? Други интересни родни имена са Баница, Бозаджи, Буковлък, Вещица, Водолей, Възел, Гайдари, Глава, Глашатай, Дерикотковци, Драгомъж, Злокучене, Камилски дол, Касапско, Качулка, Крайници,

Къртипъня, Овчеполци, Палилула, Пържиграх, Сладкодум, Торбалъжите, Халваджийско, Чуйпетлюво? Градовете Белица (обл. Благоевград) и Николаево (обл. Стара Загора) имат пък по пет села съименници. Друга

справка в Националния регистър на населените места показва, че сред българските села най-много пъти - по 8, се повтарят имената Александрово, Изгрев и Ново село.

„Родолюбче“ отпразнува 3 март

По повод Националният празник на България на 3 март 2018 г. се проведе концерт „Празниците на март“ с участието на ученици на Българско съботно-неделно училище „Родолюбче“ в Торонто.

С богата литературно-музикална програма учениците и децата от подготвителните групи на училището отбелязаха 140 годишнина от освобождението на България, Баба Марта и Осми март. Възпитаниците на трита филиала на училището зарадваха своите гости с много песни, посветени на майката и родината, танци на най-малките, сценки за Баба Марта и мартеничката, музикално-ритмични композиции „България – земен рай!“, „Там е моята страна“, „От векове, за векове!“, музикално-хумористична композиция „Чуй ме Дилмано!“ и български народни хора. За пръв път на сцена прозвучаха и стиховете – продължения на



великото „Аз съм българче“, написани от ученици на „Родолюбче“, които участваха в национален конкурс в България. Концертът бе израз на признателността на българските деца пред подвига и паметта

на героите на България, на предаността и обичта към майката, на уважение и продължение на българските традиции, за да пребъде българското в сърцата им!

*И нека горе са главите ни,
щом чуем българския химн,
и нека вярата в душите ни
гори със плам неукротим!*

Мая Василиева

Като благодаря за поканата да споделя нещо за своята личност и творчество пред трибуната за българската общност в Торонто, по-напред ще кажа, че пристигнах в Канада заради руската диаспора. Дълга го най-вече на приятелят ми от Фейсбук Александър Руткеви, чиято отдавнашна покана да гостувам се улесни с падането на визите!

Благодарение на всемогъщия Интернет този компютърен специалист с многостранни интереси се заинтересува от разработките ми по разкриване смисъла на онова, което човечеството е наследило от Древна Елада.

Още в студентските години в някогашен Ленинград стигнах до извода, че „Едип цар“ се тълкува по твърде казионен начин - за идеализация на владетеля, докато геният на Софокъл се изразява в драматизирането на мита! съответно преводът на най-знаменитата пиеса в световната драматургия фаршифицира първоначалното заглавие и слага титла вместо оригиналното прозвище „Едип тиранинът“

Именно неразгаданите значения на емблематичната трагедия бе тема на докторската ми дисертация, която излезе в две издания с изчерпан общ тираж от 1700 екземпляра!

...Но пред публиката в Торонто и в Монреал представих своя перформанс „Шифъра на Илф и



Петров - Великите комбинатори Ста-лин и О-ста-п“. По-напред, дилогията за Остап Бендер е христоматийно известна за руските хора, но пък парадоксално остава неразкрит нейния дълбок подтекст. Нали има скрити картинки: например Червената шапчица върви по поляната, а като се вгледаме - вълкът е сред храстите. Така и тук следва до видим кой се подразбира под „Великия комбинатор“ нали „Бей“ и „Господарят“ („Хозяин“ както е наричан Сталин) означават едно и също. Общо е фамилиарното обръщение „Ося“, както за Остап, така и за Йосиф. Ясно е, че и двамата „командват парада“, а ги „хранят идеите“. И двамата

си служат със СРАВНИТЕЛНО ЧЕСТНИ начини за отнемането на ЧУЖДИТЕ пари”...

За такива случаи, когато титуловани специалисти четат художествените творби или теоретическите трактати, но всъщност не разбират прочетеното, може да се говори за ИНТЕРПРЕТАТИВНА ДИСЛЕКСИЯ.

Така се е стигнало до възхваляването на лудия Дон Кихот, докато Сервантес ни предупреждава до какви беди могат да водят подобни екзалтации, възприети от моделите на масовата псевдо-”култура“. Защото и днешните терористи възприемат себе си

като „рицари“, ала разполагат с автоматични оръжия с оптически прицел, с взривни устройства и дори с тежки камиони за своите „възмедия“...

Такива и още други „апострофи“ спрямо застиналите представи на „академичната наука“ мога представям в своите срещи, както имах случай на говоря пред учениците и преподавателите в училище „Кирил и Методий“ в Монреал...

Но това би станало при следващо посещение наняглед така далечната от родна България Канада!

Орлин Стефанов

* Текстът изразява мнението на автора и не отразява позиция на редакцията на в. „Пламяк“.

Четете в-к Пламяк онлайн

www.bulgarianflame.com

Join us on:



ЕЛАТЕ ДА ГЛЕДАТЕ ПРЕМИЕРАТА НА “ЗАД ОКЕАНА” “ДВУБОЙ” от Иван Вазов

Събота - 14 април от 19:30 ч.

Madonna Catholic Secondary School-Toronto, 20 Dubray Ave., Toronto
За билети: 647-449-0602, 647-833-6533, 416-419-6024, 416-473-3061

Произведението си “Двубой” Иван Вазов го написва като “ГЛУМА” в три действия. “Глума” е българска архивна дума, която означава шега, закачка, подигравка, присмех. Затова в днешни времена “Двубой” е наречена комедия, която истински разсмява. Тази комедия не е издадена докато авторът е жив. До нас достига последният ръкопис на Вазов, с надслов: “Писана през 1892г., преработена през 1919г. Иван Вазов”, който се пази в музея “Ив. Вазов” в София. Годината е поправена с молив и почерк, който не е на Иван Вазов. Има спорове относно годината на написването, но това едва ли е толкова важно за една творба, която и днес е изключително актуална. Първото печатно издание на пиесата е дело на неговия брат Борис Вазов през 1939г, благодарение на което, сега ние можем да я четем и поставяме по българските сцени.

“Отечество любезно, как хубаво си ти!

Как чудно се синее небето ти безкрайно!

Как твоите картини менят се омайно!

При всеки поглед нови, по-нови красоти:

тук весели долини, там планини гиганти,

земята пълна с цвете, небето с брилянти...

Отечество любезно, как хубаво си ти!”

Кой по-добре от Вазов е описал красотата на Родината, чрез богатството и красотата на нашия български език? Той не пести нито своя патос, нито своето възхищение от красотата на България и българския език. В неговите творби ние виждаме колко разнообразен, колоритен и цветущ е българският език. Наравно с възхищението към красивото, Вазов обаче е и безмилостен критик към разрушителните процеси. Слепи ли сме за красотите на нашата България?! Слепи ли сме за процесите, които ѝ вредат?! Обществото, което е консуматорско и което единствено изисква без да създава блага, е обречено. Обществото, което не цени истински българското, а се лута по фалшивите ценности на парите и богатствата.... В комедията си “Двубой” Вазов е безпощаден към една “тъмна” черта на българския характер. Лицемерието, фалша и мнимата интелигентност у



някои българи, той не приема равнодушно и ги разобличава със силното въздействие на иронията, сарказъма и подигравката. Недостатъчната образованост, постоянното и ненужно перчене на българина, изградил фалшивото самочувствие на господар над другите, е обект на силна критика в тази пиеса. Драматичните състояния на героите, преминавайки през комични ситуации, силно усмиват тези псевдо интелектуалци. И всичко това с много тънък хумор, закачки и абсурдни ситуации, които доставят истинско удоволствие у зрителя, но същевременно правят и препратки към сериозен размисъл у тях.

И ето го “Двубой” на българската сцена в Торонто!!! В реализацията на тази прекрасната комедия на Вазов, участва един изключително сериозен, творчески състав. Наравно с познатите ви актьори Веселин Монеv, Георги Ряпов, Петър Недялков и Владимир Диков, театралната формация “Зад океана” тази година се освежи с нови, млади и талантлив артисти. Мария Зашева, Лина Василкова, Ивам Попов, Лизи Наумова и Гергана Егова-Динева - прекрасни млади изпълнители, които дадоха всичко от себе си, за да се впишат достойно и да защитат с професионализъм доброто име на театралната формация. Те вложиха много любов и усърдие и резултатът наистина е завиден. През цялото време на репетиционния период, режисьорът Владимир Диков бе воден единствено от любовта си към театралното изкуство

и най-вече от удоволствието да представи на вас, нашата публика, един добър български спектакъл. Сигурна съм, че голям успех предстои на този спектакъл и това не е голословно, а подплатено от талантливата актьорска игра, от професионалната режисура на Владимир Диков, от прекрасното художествено решение на сценографа Васил Попвасилев, от танците на Роз-Мари Демео и от музикалното оформление на Милчо Милчев и Анджело Лазаров.

Театралната формация “Зад океана” е вече добре изграден театрален екип, с професионални методи на работа, който се опитва да привлече нови таланти и да осъществи нови идеи в сферата на изкуството. В този смисъл, театралната формация остава отворена към българската общност в Торонто и приема всякакви нови творчески идеи, предложения и предизвикателства за в бъдеще. Театралната формация “Зад океана” откри дарителска кампания за набиране на средства и отправя горещ апел към любителите на изкуството да помогнат с дадерия на този български театър. Всичко това обаче, цялата тази информация, не би могла да достигне до вас, нашите зрители, без моето скромно участие. В качеството си на хроникьор на този талантлив театрален състав, аз Моника Диков, с удоволствие проследих творческия процес и предадох на вас, Нейно Величество-нашата публика. А ето как възпя “Двубой” нашият поет Стефан Цанев:

“Дядо Вазов не довърши своята комедия. Ето става вече век-Публиката гледа я.

*Гледа и се пита как?
Живи са и двамата!
Кой е крив и кой е прав?
Как завършва драмата?*

*Ний опитахме - отново скарахме героите.
Обещаха бой до смърт!
Грабнаха пищовите...”*

Но:
Как завършва дуелът??? Ще разберете само ако дойдете на представлението

Елате да се забавляваме заедно:

Събота-14 април от 19:30 ч.
мястото на премиерата е:
Madonna Catholic Secondary School-Toronto
20 Dubray Ave., Toronto

Моника Диков



Всяко трето дете в България е общувало с непознат онлайн

94% от българските деца влизат във Facebook, като 40% от тях са с публичен профил, а това довежда и до редица проблеми, свързани с тяхната безопасност, защото обикновено лъжат за истинската си възраст в социалните мрежи. Данните бяха представени на среща "От нас зависи" от Георги Апостолов от Център за безопасен интернет, предаде БГНЕС. По време на форума беше представено изследването, според което 21% от децата са споделили, че са получавали съобщения със сексуални намеци в дигиталното

пространство. 80% от децата заявяват, че знаят как да направят и качат в интернет собствено видео, но едва 48% от тях знаят кое съдържание е вярно в интернет. Над 4,000 изображения с детски порнографски изображения са докладвани за миналата година в Центъра за безопасен интернет. Но за разлика от вярванията на възрастните, че най-големият и често срещан риск за децата в интернет са педофилите, Георги Апостолов твърди, че всъщност най-често децата са травмирани от действия на техни връстници. Чрез създаване на фалшиви

профили, разпространяване на унизителни или деформирани снимки и видеоматериали, злонамерени коментари се извършва групово издевателство над отделни деца. Често потърпевши са същите деца, към които има подобно отношение от връстниците им и в реалния живот. Според специалистите е необходимо родителите стриктно да наблюдават децата си и действията им в социалните мрежи, но не тайно, а да бъде обсъдено предварително - защо е необходимо да влизат в профили им, но и същевременно

с това да запазят доверието в тях. На срещата се установи, че органите на реда искат регистър на педофилите, излежали присъдите си. Идеята е на Явор Колев, началник на "компютърни престъпления" в ГДБОП, а поводът е свързан със случай на осъден педофил от Бяла Слатина, който в момента е собственик на детски парти център. Това е първият родителски форум, посветен на детската онлайн безопасност.

Организирана група, източвала казина и игрални зали бе разбита от ГДБОП

..., арестувани са четирима души пред игрална зала, след поредния удар с голяма печалба. Схемата е нова за България. Бандата атакувала казина предимно в София, Варна и Пловдив. Били

изключително конспиративни и добри професионалисти. До скоро, когато се издали и влезли в ползрението на антимафиотите от сектор „Киберсигурност“. „В един от задържаните е

намерено устройството с което е въздействал, предстои експертиза да се направи и как се е случило то. В други от задържаните съща са намерени устройства, за които има данни, че могат да имат отношение", каза говорителят на Софийската районна прокуратура Невена Зартова. Всеки имал различна роля - един симулирал игра,

друг задействал механизма. Според експерти пробиването на софтуера на ротативките изисквал сериозни познания. Четиримата са без обвинения, тъй като по случая се очаква сложна техническа експертиза, която да установи и докаже точният механизъм на измамата. Ръководители на групата са братя близнаци от Пловдив.




BOBBY DONEVA

- Самолетни билети
- „All inclusive“ почивки
- Cruises
- Visitors to Canada Insurance
- Туристически застраховки

T: 905 849 4664
C: 647 999 2010
E: info@friendlytravel.ca
W: www.friendlytravel.ca

407 SPEERS RD, Suite 203, OAKVILLE, ON, L6K 3T5





Самолетни билети до България и по света
Бизнес пътувания, почивки на Карибите
Застраховки
Коли под наем, хотели
Билети за вашите гости от България

Kati Neykova
Senior Travel Consultant
Office: (905)660-7000 ext.301
Direct: 416-992-4030

YYZ Travel Group 1.877.(999-4768)x301
TICO#04332359 neykov6568@rogers.com
7851 Dufferin St., Ste.100, Thornhill, ON L4J 3M4


VOYAGES LEXUS IATA Tel: 514 861 3949 | 514 849 7711 # 132 | 1 800 764 4479

- Експерт по самолетните билети за и от България и света
- 25-годишен опит и най-ниски цени с всички авиокомпани
- Интересни офери за вашата ваканция на юг и в Европа

Специализирани услуги:

- Организиране съпровождането на деца над 5 г., пътуващи сами - стюардеса, заверка на пълномощни и т.н.
- Цялостно обслужване при посещенията на близки от България - покана, резервация за виза, здравна застраховка и т.н.

e-mail: eva@uniglobelexus.com VP-BG TRAVEL
www.vp-bgtravel.com
skype: evaaslanian






Silvana Nedialkova
Senior Travel Consultant

Toll free number: 800-361-4032 ext 3175
Office: (416)966-0606
Direct: (416)858-4440
Email: silvana@handatravel.com
www.handatravel.com

TICO Reg # 50015189

Самолетни билети до България и целия свят



С В Я Т

Македонският президент отказва да приеме албанския за втори език

Президентът на Македония Георге Иванов отказа да подпише закона за употреба на езиците, с който албанският става втори официален език. Законът беше приет от парламента за втори път на фона на протести в и пред сградата. През януари президентът Иванов вече веднъж отказа да го подпише. Според македонската конституция държавният глава не може да наложи вето

на закон, одобрен два пъти от парламента. Иванов обаче заяви, че парламентарната процедура не е била спазена и отказва да го подпише. „Този закон изразява тиранията на парламентарното мнозинство върху мнозинството граждани на Република Македония. Мнозинството граждани никога не са гласували и никога не биха гласували за политическа програма, която предвижда подобен антидържавен и противоконституционен закон“, заяви президентът в специално обръщение към нацията. Според него „Законът за употреба на езиците, така както е написан и гласуван, ще предизвика пълна блокада на институциите“.

Apple разработва ново поколение дисплеи

Apple е в процес на активна разработка на изцяло ново поколение дисплеи, съобщава Bloomberg. Компанията работи по MicroLED технология, която може да бъде наследник на популярните в момента OLED панели. Според източниците на Bloomberg, Apple прави тестове с малък брой подобни дисплеи

в Калифорния. Предимствата на MicroLED панелите са, че те ще позволят създаването на по-тънки устройства, а самите дисплеи ще са по-ярки и ще консумират по-малко енергия. За момента обаче производството на MicroLED панели е по-скъпо от това на OLED.

Новите процесори на Intel ще са защитени от Meltdown и Spectre

... обяви изпълнителният директор Браян Крзанич. За целта процесорите са с промена хардуерна архитектура, която ще предпазва от две от версиите за Meltdown и Spectre. Meltdown и Spectre са имената, дадени на тройка от варианти на уязвимост, която засяга почти всеки компютър, чип, произведен през последните 20 години. Пропуските са толкова фундаментални и широко разпространени, че изследователите по сигурността ги наричат катастрофални. През първите дни на 2018 изследване разкри, че почти всеки компютърен чип, произведен през последните 20 г., съдържа основни недостатъци в сигурността,

като специфичните вариации на тези недостатъци се наричат Spectre and Meltdown. Пропуските възникват от функции, вградени в чиповете, които им помагат да работят по-бързо, и докато са налице софтуерни пластири, те могат да окажат влияние върху производителността на системата. Първите чипове, които ще имат тези защити са Xeon Scalable с кодовото име Casade Lake и 8-то поколение на процесорите от серията Core. Те ще бъдат пуснати на пазара през втората половина на 2018. Крзанич не споменава дали новите промени и защити ще се отразят на производителността на процесорите.

Интернет днес няма нищо общо с първоначалната идея

... пише неговият създател Тим Бърнърс-Лий в отворено писмо, което е публикувано във в. Guardian по повод "рождения ден" на World Wide Web (WWW). Лий е създател на WWW, което се превръща в основата на интернет. Първоначалната идея на Лий обаче е била изместена от големите корпорации, които в момента са превзели глобалната мрежа, пише той. Сега гигантите на практика унищожават малките сайтове и блоговете, които преди години направиха интернет толкова привлекателен. Големите платформи доминират интернет и пречат на иновациите, казва още Лий. Според него не е невъзможно нещата да се оправят, но е нужно компаниите, технологиите, правителствата, неправителствени организации, учените и хората на изкуството да работят заедно. Според Лий в момента големите платформи доминират разпространението на информация в интернет. Те могат да контролират кои идеи да се виждат от хората и да се споделят. Могат и да пречат на конкуренцията чрез поставянето на бариери. Освен това те изкупуват по-малките стартъпи, чиито идеи могат да се окажат конкурентни, купуват иновации и патенти,

наемат най-добрите таланти. Към всичко това добавят и огромните потребителски бази данни. "Можем да очакваме, че следващите 20 години ще са много по-малко иновативни от предишните", казва Лий. **Всичко това е довело до централизиране на интернет докато неговата цел е била именно да децентрализира.** Същото важи и при услугите за съхранение на данни. Сега има няколко големи доставчика, които ако имат проблем, ще затруднят достъпа до информация на много хора и компании. Лий предупреждава, че интернет може да бъде превърнат в оръжие и не трябва да се разчита на големите компании да спрат подобен процес. На фона на всичко това Лий си задава два основни въпроса: Как да се осигури интернет връзка на половината световно население, което все още няма достъп и дали тези хора искат изобщо да използват интернет в сегашния му вид. Лий призовава най-добрите от всички сфери на обществото, бизнеса и правителствата да се съберат и да започнат реална работа по решаване проблемите на интернет и гарантирането на неговото бъдеще.



BARANS TURKISH CUISINE & BAR

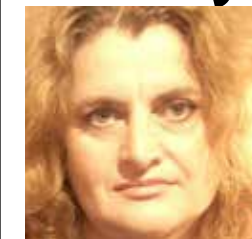
Thanks to Ralitsa Aleksieva for sharing these nice photos and her positive feedback about **Baran's Restaurant!** For such a short time Baran's Restaurant become one of the best Turkish restaurants in Toronto. Amazing food and great live music on the weekends along with a great service and warm atmosphere made this place very popular with happy and returning customers from all over GTA.

2043 Eglinton Ave E, Scarborough , 416-750-4545

Mariya Dimitrova Frengova

www.facebook.com/mariya.frengova

Великденски козунак



4 яйца
150 мл пр мляко
150г захар
3 чаши големи брашно
75г масло
ванилия и мая

Всичко това се омесва (може в машина за хляб) и се и се остава да втаса добре. После се разделя на 3 топки, които се разеглят на дълго и оплитат ако ще слагате пълнеж, то всяка топка се раточва по дължина,

слага се пълнежа, после всяка кора се навива на руло и трите рула се оплитат. Слагат се във формата която имате, трябва да бъде намазана с олио и започва втасването поне един час на програма топло на фурната. След това се изважда и намазва с желтък и поръсва със захар. Пече се на 340-350 Фаренхайт поне 40 мин Ако е с марм или шок се пече дори 1 час.

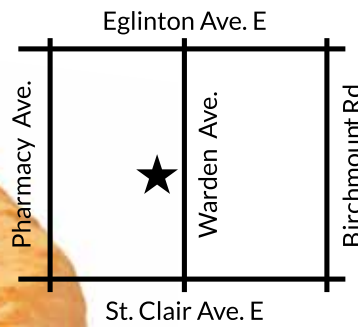


Phyllo Swirls



Experience the *delightful* homemade taste in every bite!

MADE WITH OLIVE OIL & SEA SALT



Warehouse
746 Warden Avenue, Unit #4
Scarborough, Ontario
Open to the Public
Fridays & Saturdays 10am - 2pm

AKROPOLIS PHYLLO PRODUCTS INC.
237 Doney Cres., Concord, Ontario, Canada
Tel: 905.760.2773 Fax: 905.760.2776
Email: info@akropolispastries.com
www.akropolispastries.com



След вечеря се наслаждете с чашка "Stara Sokolova" сливова ракия



COUPON
\$5
Save

Receive \$5 off one case of any bulk product available in case packaging. This coupon is not redeemable for cash and cannot be used in combination with other offers.

Coupon valid at warehouse location only:
746 Warden Avenue, Unit #4, Scarborough, Ontario, M1L 4A2
Open to the Public Fridays & Saturdays 10am - 2pm



AKROPOLIS PHYLLO PRODUCTS INC.
237 Doney Cres., Concord, Ontario, Canada
Tel: 905.760.2773 Fax: 905.760.2776 Email: info@akropolispastries.com
www.akropolispastries.com



BABCİ



**Добър
Апетит!**

ADDING EUROPEAN FLAVOURS
TO THE CANADIAN MOSAIC
FOR OVER 25 YEARS!

EUROPEAN *Fine* FOODS CO. INC.
IMPORTERS AND DISTRIBUTORS OF GREAT TASTING PRODUCTS

**Happy
Easter!**



SAT. APRIL 14 7:30 PM

BEYOND THE OCEAN
The Academy

Yordanov REAL ESTATE TIGANI

Режисьор: Владо Диков
Художник: Васил Попвасилев
Музика: Милчо Милчев
Танци: Розмари Демео
PR: Моника Мирчовска

по Иван Вазов

ДВУБОЙ®

В РОЛИТЕ

Тихол Чушкарлов	Веселин Монов
Рачо Драгалевски	Петър Недялков
Цочев	Иван Попов
Доктор Веселинов	Владимир Диков
Амалия	Мария Зашева
Г-жа Трифкович	Лина Василкова
Райна Чавдарова	Лизи Наумова
Каракалпаков	Георги Ряпов
Демира	Гергана Динева
Един Евреин	Неизвестен

Madonna Catholic Secondary School
20 Dubray ave
North York, ON
M3K 1V5

Tickets: \$ 35, 30, 25
WWW.TICKETROOKIE.COM
647-449-0602, 647-833-6533
416-419-6024, 416-473-3061

Lepa Brena

333 PROMOTIONS.COM

LEPA BRENA LIVE IN TORONTO FRIDAY APRIL 13TH

REBEL

11 POLSON ST. TORONTO | DOORS AT 9PM | 19+ | ADVANCE TICKETS \$60
INFO: 416.817.7843 | WWW.333PROMOTIONS.COM

abc euro delicatessen

established since 1996

6 Lebovic Avenue, Scarborough, On, M1L 4V9

We are now accepting online orders for Easter
www.abceurodeli.com/easterorderform

PRODUCTS WE OFFER:

- Homemade sausages
- Smoked sausages
- Bologna
- Salami
- Smoked back bacon
- Oven roast turkey
- Bacon chips
- Tons of pastries
- Homemade sweet breads
- Specialty breads for occasions
- Imported products from Romania
- Imported products from Hungary
- Imported products From Europe
- Platters made to order
- And too many more to mention

GUARANTEED Fresh! GUARANTEED

HOURS OF OPERATION
MONDAY - FRIDAY - 10am-8pm
SATURDAY - 10am-6pm
SUNDAY - 10am-5pm

6 Lebovic Avenue
Toronto, Ontario, M1L 4V9
Tel: 416-495-0368
Fax: 416-495-0958
www.abceurodeli.com
info@abceurodeli.com
facebook.com/abceurodeli
instagram.com/abceurodeli

www.Balkan.Center

Ethnic communities from the Balkans, in Canada
A modern online directory

Join Us!
Promote your event or business today!

Visit the website www.Balkan.Center

- ✓ Find specific associations, businesses, doctors, stores, schools.
- ✓ Be informed about Balkan events in your city.
- ✓ Pick the greatest Balkan restaurant or club to spend an unforgettable evening.

Register your business or event

- ✓ Showcase your activity; be known by the community you belong to and by others.
- ✓ Promote the events you organize, including online ticket sale.
- ✓ Be present in our newsletter.

Contact us at center@balkan.center Follow us on

Great advertisement opportunities at competitive prices
Over 50 ethnic groups are now represented (www.Diaspora.Center)

events • media • business • associations • advertising
community • travel • restaurants • embassies • and more



NEW OPEN

Taxim

DINE IN * TAKE OUT
CATERING * EVENTS

New Turkish restaurant

- very delicious Mediterranean food
- live music on the weekends
- karaoke on Wednesday
- and every day they have different events
- lots of entertainment

It's a great restaurant and you can have great time with your family and friends.

Taxim Grill and Restaurant

1021 WILSON AVENUE (Wilson and Keele)
NORTH YORK M3K 1G6
WWW.TAXIM.CA
TAXIMGRILLBAR

(416) 735-3453

Open 7 days a week.



GRAZIELA ALEXANDROVA
HOLISTIC NUTRITIONIST

холистичен нутриционист

Грациела Александрова
Тел: 647-818-8005
contact@grazielanutrition.com
www.grazielanutrition.com

Понятието “холистичен нутриционист” е чуждица в българския език и невинаги е правилно разбрано. Най-близкото определение е експерт по хранене, а работата на холистичният нутриционист е да научи хората как храните и храненето влияят върху здравето им, как да разбират по-добре потребностите на собствените си тела и как с помощта на правилно хранене и отношение към тялото си да живеят по-качествено, по-пълноценно и по-щастливо.

Грациела Александрова е холистичен нутриционист с диплома от Канадското училище по натурално хранене (Canadian School of Natural Nutrition – CSNN) в Торонто. Фокусът на нейната работа е :

- **проблеми с храносмилането** които включват проблеми като постоянно подут стомах и/или корем, рефлукс, кожни проблеми, дефицит на ценни вещества, чести стомашно-чревни проблеми, като запек, диария, болка и т.н.
- **хормонален дисбаланс**, който се установява с помощта на

хормонални панели чрез слюнка тест (saliva hormone testing)

- **хранителни непоносимости** които се установяват чрез иновативен кръвен тест, който може да открие хранителни алергии от забавен тип (Zonulin, Diamine Oxidase/Histamine Food Sensitivities testing)
- **проблеми с теглото**
- **детоксификация**
- **ирисова диагностика**

Грациела е *сертифициран инструктор на Метаболитен Баланс®* иновативна, напълно естествена хранителна програма, която балансира хормоните, оптимизира общото здравословно състояние и в резултат води до дългосрочно решение на проблемите с теглото. Тя също така е *сертифициран ирисолог*, който чрез анализ на ириса на окото може да получи цялостна картина за здравето на пациента

Грациела силно вярва, че здравето ни е избор и ние правим този избор всеки ден с храната, която допускаме до тялото си и мислите, които допускаме до съзнанието си

OLD MILL
Pastry & Deli

780 Burnhamthorpe Rd. Unit#12/ Mavis
905-232-5246



New!

Домашно приготвени кюфтета. Продават се в тава, готови за печене. Много са вкусни!



БАНИЦИ ГОТОВИ ЗА ПЕЧЕНЕ
С КАРТОФИ, ЧЕРЕШИ И ЯБЪЛКИ
СЪС СПАНАК, СИРЕНЕ И КАЙМА

DINNER | TAKEOUT | CATERING | PRIVATE FUNCTIONS & EVENTS
LIVE MUSIC ON THE WEEKENDS

ZAM
RESTAURANT & BAR

MAR 23

Ladies NIGHT

WIN A GIFT CERTIFICATE TO

lululemon

BESPLATAN ULAZ | SUZANA KNEZEVIĆ & ZORAN BUŠIN
ZA VIŠE INFORMACIJA I ZA REZERVACIJE ZOVITE
1340 THE QUEENSWAY, ETOBICOKE | 416 252 0170

KOSTAS MEAT & DELI



ОГРОМНО РАЗНООБРАЗИЕ НА ВСЯКАКВИ ХРАНИТЕЛНИ СТОКИ, ПРОДУКТИ ОТ БЪЛГАРИЯ

ВСЯКАКВИ ВИДОВЕ СИРЕНА И КАШКАВАЛИ, ВИНАГИ ПРЯСНО МЕСО-СВИНСКО, АГНЕШКО, ТЕЛЕШКО, ПИЛЕШКО, ГОВЕЖДО




FRESH MEAT





259 Ellesmere Rd, Scarborough
(SW corner of Ellesmere & Warden) 416-444-3036

Kostas Bakery

265 Ellesmere Rd (647) 748-9229






HOMEMADE, FRESH HEALTHY & TASTY

Monday	•Beef Doner Dinner Plate (Shawarma)	\$12.99 \$ 10.99	
Tuesday	•Adana Kebab	\$12.99 \$ 10.99	
Wednesday	•Chicken Doner Dinner Plate (Shawarma)	\$12.99 \$ 10.99	
Thursday	•Mix Shawarma Pide <small>Chicken and beef shawarma mixed mozzarella</small>	\$12.99 \$ 11.99	
Friday	•Mix kebab	\$27.99 \$ 24.99	
Saturday	•Chicken shish	\$12.99 \$ 10.99	
Sunday	•Iskender Kebab	\$12.99 \$ 13.99	



Отворено 7 дена в седмицата
Пон., Вт., Ср., Нед. - 10am - 10pm
Четв., Пет., Съб. - 10am - 11pm

1650 Dundas Street East
Mississauga
(905) 848-2590

Доставки по домовете с Uber Eats >>

We are looking for a waitress. Full or part time.

Please call: 647-606-5844 or apply in person.



Flamingo's Restaurant & Bar

385 The West Mall

(416) 913-9258

Once again Prestige Band from Belgrade is back at Flamingo's!!!
Join us this Saturday & Sunday for a fun night with yours truly, Prestige Band! Free entrance.
For more information call 416.913.9258

Prestige Band

385 The West Mall
Etobicoke
416-913-9258

Flamingo's restaurant/bar

Bebo's Authentic Grill

Chevapi * Burek * Pljeskavica

Walk-In, Take Out, Delivery, Catering

533 Evans Ave., Etobicoke

tel: (647) 352-2400

www.bebosauthenticgrill.ca

East Mall
Gardiner Expy
Evans Ave.



Breakfast Menu (7am-11am)

- Eggs Any Style
- Pancakes
- French Fruit Plate
- Omlettes French style
- A complete meal
- Benedict
- Hot and Cold Beverages

Lunch-Dinner Menu (11am-7pm)



Catering Menu

- | | | |
|---|---|---|
| <p>Mains</p> <p>Karadjordjeva Roll
Veal \$10, Pork \$9</p> <p>Moussaka (Per PC)
Beef and Potato \$10</p> <p>Stuffed Pepper (Per PC)
Beef and Rice \$3.50
Rice & Mushrooms \$3</p> <p>Chevapi (5 PC Min) (mini beef sausages) (Per Pc) \$1</p> <p>Sudzuk (5 PC Min) (Per Pc) \$1.50</p> <p>Souvlaki (2 PC Min)
Pork (Per stick) \$3.50
Chicken (Per stick) \$3.50</p> <p>Seafood
Fresh Whole Seabass \$16
Bassa Fillet \$14, Salmon \$14</p> <p>Shnitzle
Pork \$6, Chicken \$7, Veal \$8</p> <p>Cabbage Rolls (Per PC)
Beef and Rice \$3.50
Mushroom/Palenta \$3</p> | <p>Pierogies(6 PC Per Order)
Sour Cabbage \$6
Cheese \$6</p> <p>Pljeskavica
5o.z \$6, 10o.z \$8</p> <p>Burek
Beef \$8, Cheese \$8
Spinach \$8, Potato \$7</p> <p>Soup, Stew (Noodle or Dumpling)
Chicken \$5, Beef \$5,
Goulash \$10</p> <p>Tarhana (Sour Dough Tomato) \$5</p> <p>Pasulj(Bean Soup) \$5</p> <p>Sandwich
Blt \$5, Tuna \$5,
Shnitzle \$9, Egg \$6</p> <p>Desserts
Baklava Pastry \$4
Hurmasica Pastry \$3
Custard Cake (Pineapple) \$5</p> | <p>Cupavci(Coconut Sponge Cake) \$2.50</p> <p>Palacinka(Crepes) \$3</p> <p>Krofne (Donuts) \$2.50</p> <p>Sides
Lepinja Bread \$2
Rice \$4
Potato(Mash,Fries, Baked) \$4
Potato Pancake \$4
Pasta \$4
Mixed Veggies \$4
Ajvar(pepper spread) \$2
Cheese Spread \$2</p> <p>Salads
Sopska(w Feta Cheese)\$5
Spinach \$5
Kiseli Kupus \$5
Tursija \$5
Kupus \$5
Russian salad \$5
Egg Plant \$5</p> <p>Hot & Cold Hot Beverages</p> |
|---|---|---|

КЕВВВ-49



РЕСТОРАНТ С

АВТЕНТИЧНА ТУРСКА КУХНЯ

Звънете на:(647) 348-4525

адрес: 5308 Dundas St. W Etobicoke, ON M9B 1B3





Vienna Fine Foods
 1050 Birchmount Rd., Scarborough
 (north of Eglinton), 416-759-4481



- Large variety of European products
- Christmas chocolates and cookies from Germany & Austria
- Smoked and fresh meats, cheese
- Homemade salads
- Fresh bread
- Hot meals
 Homemade Daily specials
Schnitzels, Hamburgers, Soups, Goulash, Fish, Ribs, Chicken, Potato pancakes



876 Markham Road, Scarborough
 Tel: 416.438.1561, Fax: 416.438.1819
 fabian.cafe@gmail.com, www.fabianscafe.com
 Dine In Store Hours:
 Take out, Skip the Dishes Delivery Tue-Sat 9am-6pm, Sun 10am-5pm



Hand crafted Easter chocolates and cookies

VIN DE GARAGE

20 LITRES OF MERLOT FOR \$60
ПОРЪЧАЙТЕ
and up

28 Millwick Drive, Toronto, Ontario M9L 1Y3 T 416.740.4411

WWW.VINDEGARAGE.COM
100% guaranteed. In business since 1997.

КУХНИ И МЕБЕЛИ ПО ПОРЪЧКА

Станислав Иванов
 Tel: 416 731 6321
 stansofia2015@gmail.com
 www.stansofiacustomwoodworking.com
We Specialize In Building And Designing Custom Kitchens, Vanities, Wall Units & Furnitures

МЯРКА ЗА ПЛОЩ, РАВНА НА СТО АРА УНГАРСКИ ФУТБОЛЕН ОТБОР	ИТАЛ. ПИЛОТ /1997-2011/ ОТ ВОЕНИЗИРАНОТО КРИЛО НА АЛ ФАТАХ В ПАЛЕСТИНА	ИМЕ НА БУКВАТА „P“ В СТАРАТА НИ КИРИЛИЦА ПИЕСА ОТ НИКОЛА АТАНАСОВ	ГЕРОИНЯ НА ЛЕВ ТОЛСТОЙ В ЕДНОИМЕНЕН РОМАН	МИНЕРАЛ, ПОЛУСКЪПОЦЕНЕН КАМЪК	ПЕСЕН /2004/ НА ПОП ГРУПА „КАФФЕ“ ПРОЯВЕНО УПОРСТВО, ТЪРДОГЛАВИЕ	АРАБСКА ДЪРЖАВА В ЮГОЗАПАДНА АЗИЯ	МАЛКО ЛИТЕРАТУРНО ПРИОЗВЕДЕНИЕ	ОЛЯМО ВЪДУШЕВЛЕНИЕ	ТЪНЪК РЕЗЕН ХЛЯБ
АНТИЧЕН ГРАД КРАЙ БАЛЧИК	ОПЕРА ОТ ДЖУЗЕПЕ ВЕРДИ	ПРЕВЕЖДАНЕ НА ФИЛМ ОТ ДРУГ ЕЗИК	КАНАДСКИ РОК ПЕВЕЦ /1959/ ВИД ДЪЛГА И ТЯСНА СПОРТНА ЛОДКА	АНГЛИЙСКА МЯРКА ЗА ТЕЧНОСТИ ДОКУМЕНТ, ДИПЛОМА /РАЗГ./	ВИД ТЪРДО ШВЕЙЦАРСКО СИРЕНЕ	МОРСКО РАКООБРАЗНО, ДЕЛИКАТЕС	ТЕСЕН КЪС ОТ ПЛАТ, ЛЕНТА	ПАРТИЯ В АНГЛИЯ	ВИД СПОРТНИ ОБУВКИ ОТ ЛЕК МАТЕРИАЛ
ГОЛЕМИ ТРОПИЧЕСКИ ОТРОВНИ ЖАБИ	ПОРОДА КЛИНОПАШАТИ ПАПАГАЛИ	ПОТИСНИК, УГНЕТИТЕЛ	ВИД КВАРТАЛ ЗА БЕДНЯЦИ В БРАЗИЛИЯ	КАЧЕСТВЕН ВИД ОБЧА ПРЕЖДА	РИДКА КАЛ ОТ РАЗТОПЕН СНЯГ	ОПЕРЕТА ОТ НИКО ДОСТАЛ /1942/	ТЕЛЕФОНЕН ПОИК КЪМ СЪБЕСЕДНИК ЗА РАЗГОВОР	ЗИМНА КОШАРА ЗА ОВЦЕ /ОСТАР./	ИТАЛИАНСКИ ФУТБОЛЕН ОТБОР
ИНДИАНСКО ПЛЕМЕ В МЕКСИКО	УЛИЧЕН КРАДЕЦ НА ДРЕБНИ ВЕЩИ	ГРАВИРАНА ЧЕРТА В ОРНАМЕНТ /АРХ./	ПЕЧЕНО ТЕСТЕНО ЯДЕНЕ, МЛИН	КАЧЕСТВЕН ВИД ОБЧА ПРЕЖДА	ХАЗАРТНА ИГРА С 2 КОЛОДИ КАРТИ	ВИД СПОРТНИ ЛОДКИ С ЕДНО ВЕСЛО	ЕТАЖ ОТ ТРИАСКАТА СИСТЕМА /ГЕОЛ./	ЧЕТВОРКА ИГРАЧИ НА КАРТИ /РАЗГ./	ДЪРЖАВА В ЦЕНТРАЛНА АФРИКА
КЪСА СПОРТНА ГОРНА ДРЕХА	МЛАДО ПОДРАСТАЩО ПОКОЛЕНИЕ /СЪБИР./	ПЕСЕН /1969/ НА ЙОРДАНКА ХРИСТОВА	ОТСЪСТВИЕ НА ГЛАД, НАСИЩАНЕ	ЖЕЛЯЗНО СЕЧИВО, БРАДВА	ОРГАНИЗЪР НА „GOOGLE“ ЗА СНИМКИ	НАРКОТИК, ПОЛУЧАВАН ОТ МАКОВО СЕМЕ	ЧАСТ ОТ ОБЛЕКЛОТО ЗА ГЛАВАТА	ПОДПЛАТА НА НЯКАВА ДРЕХА /РАЗГ./	ВИД СПОРТНИ ЛОДКИ С ЕДНО ВЕСЛО
СЪВКУПНОСТ ОТ РАЗНОРОДНИ ПРЕДМЕТИ	ФУТЪ, ТИМ ОТ ВЕЛИКО ТЪРНОВО	КОТКА; МАЦА /РАЗГ. ГАЛЪОВ./	ПОМЕЩЕНИЕ ЗА СВИНЯ; СВИНАРНИК	СТРУНЕН МУЗИКАЛЕН ИНСТРУМЕНТ	ОСНОВНА РАМКА НА АВТОМОБИЛ	ИСТОРИЧЕСКИ ЗАМЪК В КРАКОВ	ИЗНУДВАНЕ ЧРЕЗ ЗАПЛАХИ С КОМПРОМАТИ	НАШ ФУТБОЛИСТ (1989) В „БЕРОЕ“	ПРЕЧКА В РАЗВИТИЕТО НА НЕЩО
ПРЕДПАЗНА МАСКА ЗА ЛИЦЕТО НА ФЕХТУВАЧ	МОДЕЛ НА ЛЕКИ КОЛИ „RENAULT“	НАТРУФЕНА ЖЕНА /РАЗГ./	ВЪРШЕЩ НЯКАКВА РАБОТА МЕХАНИЗЪМ	ОТДЕЛНА ЕДИНИЦА ОТ НЕЩО ЦЯЛО	ПРЕПРАТКА В ДОКУМЕНТ В ИНТЕРНЕТ	ВОДАЧ НА БАНДА /РАЗГ./	ВИД АЛПИСКИ ГРИЗАЧ С ЦЕНА НА КОЖА	ЕДИНИЦА МЯРКА ЗА СИЛА НА СВЕТИЛНА	СРАМЕН ЗА УЧАСТНИЦИТЕ В НЕГО СЛУЧАЙ
ХРОНИКЪОР, ЛЕТОПИСЕЦ /КНИЖОВНО/	ОТСЪСТВИЕ, ЛИПСА НА ВСЯКАКЪВ ШУМ	ПИЯЧ, ПИЯНИЦА /РАЗГ./	НАРОДЕН ПРАЗНИК С ОБРЕД ЗА ДЪЖД	СИЛЕН, ОГЛУШИТЕЛЕН ЗВУК; ГРЪМ	ВИД ЧЕРНА КРЕСЛИВА ПТИЦА	КЪСО МЪЖКО ПАЛТО /ОСТ./	ТЯСНО ДЪЛГО ПОМЕЩЕНИЕ В СГРАДА	ЦАР НА АРГОС /ГР. ИМП./	ПРЕКАЛЕНО АКУРАТЕН ЧОВЕК
МОДЕЛ ЕЛЕКТРОМОБИЛИ НА „FORD“	ЕДИН ОТ САЩ	ФУРАЖНО РАСТЕНИЕ	УСТРОЙСТВО ЗА ДОСТЪП ДО ИНТЕРНЕТ ОТ МНОГО ПОТРЕБИТЕЛИ	ДЕКОРАТИВНО РАСТЕНИЕ	ПОРОДА КОТКИ С ИЗУМИТЕЛНА ПАМЕТ	АНГЛИЙСКИ МОРЕ-ПЛАВАТЕЛ /1728-1779/	ГЛУХ ШУМ, ТЪТЕН	ЕЖЕГОДНИ US НАГРАДИ ЗА ЛАТИНО-ФИЛМИ	БЕЗВКУСНО ИЗКУСТВО
ЧЕРНОМОРСКА РИБА ОТ СЕМЕЙСТВО ПОПЧЕТА	КЛЮКАР, СПЛЕТНИК, ЗЛОСЛОВНИК	ПЕЧАТАЩО ЕЛЕКТРОННО УСТРОЙСТВО	ДЪРЖАВА В СРЕДНИЯ ИЗТОК	ПОВЕСТ /1964/ ОТ ИЛИЯ ВОЛЕН	СЛОВОСЛАГАТЕЛ /ПЕЧАТ./	ФРЕНСКИ БАЛЕН ТАНЦ ОТ 19 ВЕК	АЛЧЕН ЕКСПЛОАТАТОР /РАЗГ./	ВИД МЕКА ШАПКА БЕЗ КОЗИРКА	ПОКРИВКА ЗА ХЛЕБНО ТЕСТО
ПРОБОЖДАЩ ОРГАН НА НАСЕКОМО	ПОЛУПАРАЗИТЕН ВЕЧНО-ЗЕЛЕН ХРАСТ	ОТДЕЛЕН РАЗДЕЛ В ПРОЗОРЕЦ НА БРАУЗЪР	ВЪЗПАЛЕНИЕ НА ОЧНИЦА ИРИС/МЕД./	ИСТ. РОМАН ОТ ПЕТЪР КАРАПЕТРОВ	ТЕРОРИСТИЧНА ОРГАНИЗАЦИЯ НА БАСКИТЕ	МЯРКА ЗА ТЕГЛО, 1000 КГ.	СРЪБСКИ ТРЕНЬОР ПО ВОЛЕЙБОЛ /1948/	ШАХМАТЕН ТЕРМИН, ПОРАЖЕНИЕ	ФРЕНСКИ ПОП ПЕВЕЦ „НАТАЛИ“
ЗЛИ ДЕМОНИ В НАШАТА МИТОЛОГИЯ	СТАРО ИМЕ НА ДЪРЖАВИЯ НИ ТЕЛЕКОМ	ЧОВЕК, КОЙТО ВЛАГА УСЪРДИЕ В НЯКАКВО НАЧИНАНИЕ /РАЗГОВОРНО/	ИСТ. РОМАН ОТ ПЕТЪР КАРАПЕТРОВ	ТЕРОРИСТИЧНА ОРГАНИЗАЦИЯ НА БАСКИТЕ	МЯРКА ЗА ТЕГЛО, 1000 КГ.	СРЪБСКИ ТРЕНЬОР ПО ВОЛЕЙБОЛ /1948/	ПРЕДГРАДИЕ НА ТЕЛ АВИВ, ИЗРАЕЛ	ГЕРОИНЯ НА ДЖ. ВЕРДИ В „ТРАВИАТА“	ТРАДИЦИОННА ТРЪЦКА МАСТИКА
КРАСОТА В ОФОРМЛЕНИЕТО НА НЕЩО /КНИЖ./	ГОЛЯМ ПЕРИОД ОТ ВРЕМЕ	ЛАТИНСКАТА АЗБУКА	ВИД СЛИВА С ЕДРИ ЗАКРЪГЛЕНИ ПЛОДОВЕ	ВИД СЕДИМЕНТНА СКАЛА /ГЕОЛ./	КАУБОЙСКИ ФИЛМОВ ЖАНР	ЕТАЖ ОТ ТРИАСКАТА СИСТЕМА /ГЕОЛ./	ФАВЕЛА, ЕНА, АПТ, ИДЕ, КИМРИК, КРУНИ, АЛМА, КАРТЪЛ, ООЛИТ, МЕРОП МАНИНА, БЕРВОА, ГЛИФ		

*** ПОМОШНИК ***
ФАВЕЛА, ЕНА, АПТ, ИДЕ, КИМРИК, КРУНИ, АЛМА, КАРТЪЛ, ООЛИТ, МЕРОП МАНИНА, БЕРВОА, ГЛИФ

Милиардер е платил \$10,000 за собственото си убийство, за да може мозъкът му да живее вечно

Технологичният предприемач Сам Алтман е един от 25-ата души, които са вписани в списъка на чакащите на Nectome – стартъп, който твърди, че може да сваля съдържание от човешкия мозък и да го съхранява на компютър. В замяна на вечното съществуване на мозъка му, 32-годишният милиардер ще трябва да умре в процес, наподобяващ евтаназия – нещо, което е разрешено в 5 щата в САЩ. Иронично или не, компанията на Алтман Y Combinator се занимава с финансиране на стартъпи, какъвто е и Nectome. Процесът, за който се е записал Алтман, предвижда балсамиране на мозъка, за да може по-късно да бъде направена негова компютърна симулация, предава MIT Technology Review, цитирани от dailymail.co.uk. Клиентите на странната услуга се свързват с машина, докато са живи, след което в тях се инжектират балсамиращите химикали на Nectome. Компанията посочва, че методът е „100% фатален“. „Усещането на потребителите ще бъде идентично до евтаназията“, казва съоснователят на стартъпа Робърт Макинтайър. Мисията на компанията е „да консервирате мозъка си така, че да запази всички спомени непокътнати: от страхотната

глава на любимата ви книга до усещането за студения зимен въздух, печенето на ябълков пай или вечерята с вашите приятели и семейство“, твърди сайта на Nectome. „Вярваме, че в рамките на настоящия век ще бъде възможно дигитализирането на тази информация и използването ѝ за пресъздаване на вашето съзнание“, пише на сайта. Бизнес презентацията на компанията включва подобни твърдения. „Какво, ако ви кажем, че можем да поддържаме съзнанието ви?“. Балсамиращите течности могат да поддържат тялото замразено и непокътнато, без опасност от разлагане, стотици или евентуално хиляди години. Но за да бъде процедурата успешна, мозъкът трябва да е свеж, информира MIT Technology Review. Nectome планират да свързват хора с нелечими болести, които са съгласни, към машина, която да изпомпва балсамиращи вещества в артериите ми, докато са живи под пълна упойка. Тези практики се квалифицират като евтаназия, която е разрешена в 5 щата в САЩ. Но дори в тези щати, хората, желаещи да се подложат на евтаназия, трябва да са болни от неизлечимо заболяване и да им остава не повече от 6 месеца живот.

С всяка пластмасова бутилка вода поглъщаме средно 1 мм. пластмасови частици

Световната здравна организация ще установява влиянието на микропластмасата върху здравето на човека



HEARING WORKS

Hearing Aid Centre

- Безплатен тест на слуха
- Голям избор на слухови апарати
- Най-модерната дигитална технология
- Безплатна демонстрация
- Невидими слухови апарати
- Earwax removal services
- Some Repairs available onsite
- Пълно обсъждане и гарантирано ремонтване
- Affordable Solutions
- 60 дена гаранция*

(попитайте за подробности)

416-463-7771



751 Pape Ave, Toronto, ON M4K 3T1
 Малко на север от спирката на метрото на Pape

Частици пластмаса има в почти всяка бутилка вода, а данните са от мащабно световно изследване на бутилираната минерална вода. Доколко опасно е това за здравето, проверяват учени в държавния университет в Ню Йорк. Те изследват над 250 бутилки вода от различни марки. В 93% от пробите са открити миниатюрни пластмасови частици като пропилен и найлон. Количеството на тези частици е средно по 10 на литър бутилирана вода, а размерът на всяка от тях е по около 0.1 мм. колкото е например дебелината на човешкия косъм. „Няма разлика между вида пластмаса, който се използва в България, в Германия или в САЩ. Навсякъде по света минералната вода се бутилира горе долу по един и същи начин“, казва Богомил Николов от Асоциация „Активни потребители“, информира NOVA. Ефектът на микропластмасата

върху човешкия организъм тепърва ще се установява. Данните обаче показват, че потреблението на бутилирана минерална вода расте с всяка изминала година. През 2017 са консумирани повече от 390 млрд. литра, което е с над 100 млрд. повече, отколкото преди 5 години. „Замърсяването на водата идва от бутилката, в която е поставена минералната вода“, твърди ръководителят на проучването – професорът по химия Шери Мейсън. „Ако пиете само бутилирана вода и го правите всеки ден в продължение на години, говорим за десетки хиляди приети частици пластмаса“, твърди проф. Шери Мейсън. Резултатите от изследването доведоха и до реакцията на Световната здравна организация, откъдето заявиха, че предстои установяване на влиянието на микропластмасата върху здравето на човека. Такова неминуемо ще има, твърдят токсиколозите.



Iridology

How Does Iridology

Work

The iris of the eye is an extension

of the brain with many nerve endings that connect to every organ and tissue in the body by way of the nervous system.

Through this immense communications network, over time, the iris develops unique identifiable markings that relate to the body's relative condition(s). Iridology maps those regions of the iris to the tissues and organs of the body and qualified Iridologists use this map to assess its state of health.

What Iridology Tells

- you about your state of health
- Body constitution
- Inherent weaknesses
- Inflammation
- Toxicity levels
- Where in the body it is located
- And at what stage it's in
- Disturbances and condition of the digestive system
- State of the nervous system
- Lymphatic system congestion
- Under-activity of the eliminatory

GRAZIELA ALEXANDROVA channels
 HOLISTIC NUTRITIONIST

Psycho Emotional Dynamics



647-818-8005

contact@grazielanutrition.com
 www.grazielanutrition.com

What is a Registered Holistic Nutritionist?

Registered Holistic Nutritionists (RHNs) are professionals trained in Natural Nutrition and complementary therapies, whose principal function is to educate individuals or groups about the benefits and health impact of optimal nutrition. The word “Holistic” means looking at the body as a whole, rather than just the symptoms and working on improving specific areas of your body at the functional level.

Although most people are aware of the benefits of sound nutrition, the range of conflicting information available to the consumer is often confusing. As your Holistic Nutritionist, it is my intention to guide you through the maze of information from books, magazines, supplements and diets on the market and help educate you about the best food and lifestyle choices for you. Because everyone is different, every effort will be

made to understand your unique individual needs, likes and dislikes in order to formulate the best diet, supplement, and lifestyle approach that will work for you. Together we will create a plan that suits your comfort level and your individual needs.

Benefits of Working with a Holistic Nutritionist

- Improve digestive health
- Weight loss
- Increase energy

- Stress reduction
- Improve sleep
- Restore hormone balance including PMS and Menopause
- Improve skin clarity (eczema, acne)
- Address food allergies and/or sensitivities
- Immune support
- ...and so much more!

Всички видове ЗАСТРАХОВКИ в Онтарио:

- Автомобил, къща, бизнес.
- Застраховки живот, инвалидност, пътуване.
- Конкурентни цени за шофьори без или с малко опит в Канада.
- Безплатна консултация на български или английски език.



Иван Иванов

Тел: 647-377-3532

ivan@waddellinsurance.com

Waddell Insurance Brokers Limited

110 Matheson Blvd. West, Suite 202, Mississauga, ON L5R 4G7

Ph: 905-712-8400, Fax: 905-712-9400

ЗОВ ЗА ПОМОЩ!

Казвам се Миланка Миланова и живея в Торонто. Мили хора, обръщам се към вас с голяма молба и искрено вярвам в доброто, като се надявам много хора да се отзоват на молбата ми за помощ, за да бъде събрана сумата

от 24 000 евро, която е необходима за бъбречна трансплантация за мое близко момиче живеещо в България. Момичето се казва Цветомира Гуцерава и цялата информация за заболяването ѝ и прикачени документи може да намерите

на фейсбук страницата и.

Искрено Ви благодаря!

ДАРИТЕЛСКА СМЕТКА

UNICREDIT BULBANK

BIC:UNCRBGSF

IBAN:BG46UNCR70001523190048

TSVETOMIRA VASILEVA GUSHTEROVA

1				8			
	3	2					
7			6	5			
			7	2	9	8	
		7	8				2
		8			1		
6			1	5			7
						9	5
		4					2

ХИРОПРАКТОР, ФИЗИОТЕРАПИЯ, РЕГИСТРИРАН МАСАЖ ТЕРАПИСТ, ЛАЗЕРНА ТЕРАПИЯ, МЕДИЦИНСКА АКУПУНКТУРА



Имате:

Мигрена?

Болки в гърба?

Болки в ставите?

Чувствате се отпаднали?

Лекуваме: Joint Replacement Rehabilitation, Болки в гърба, Разтягания и навяхвания, Главоболие, Проблеми след пътнотранспортни произшествия Whiplash, Fibromyalgia, Ишиас, Тенис / Golfer's Elbow, Замръзнало рамо, Болки в ставите, Синдром на карпалния тунел (CTS) TMJ (Temporal Mandibular Joint Dysfunction), Намаляване на стреса, Премахване на бръчки

Dr. John Balkansky, B.Sc., D.C.
Clinic Director and Chiropractor



Tel: 416-759-8099, Fax: 416-759-9085

www.iwellness.ca

iwellness.ca@gmail.com

2221 Keele St., Suite #302 **ДА ВИ ПОМОГНЕМ!**

(at the intersection of Keele St. and Ingram Dr.)

Toronto, On, M6M 3Z5

**НИЕ МОЖЕМ
ДА ВИ ПОМОГНЕМ!**



ЗАСТРАХОВКИ

Bethel Insurance Brokers Inc.

Rani Randhawa, Pardeep Sharma and Tu Nguyen
Registered Insurance Brokers

**Good Rates for Experienced Drivers,
We also insure accident, Tickets,
Suspension and Impaired Driving
Low Rates for small business
liability Insurance**

AUTO - HOME - COMMERCIAL - TRAVEL - LIFE - HEALTH

Car Insurance/ Motor cycle

Specializing In:

- Experienced Clean Drivers
- G2 and High risk
- Speeding Tickets
- No insurance tickets
- Carless driving
- Impaired driving conviction
- Dangerous driving
- Stunt Driving

Commercial Auto Insurance

Specializing In:

- Painting
- Carpentry
- Electrician
- Plumber
- Renovation
- Floor Installation
- Cleaning

Commercial insurance for restaurant, beauty salon, office, garage, body shop, convenient store
Travel insurance for visitors/supervisors and Canadians

Identifying & Managing your Insurance Needs

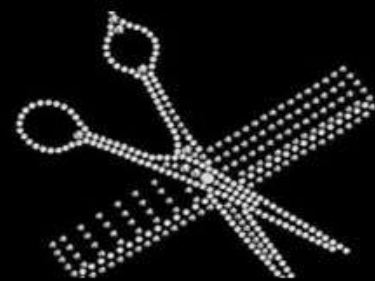
1118A Wilson Ave.,
Suite 201, (Keele & Wilson)

416-398-4322

Fax: 416-398-0337

**No obligation
Quotes!**

*Hair by Svetlana
Fashion and Style*



Светлана 647-400-5488

e-mail: svetyaneva.sy@gmail.com

Четете в-к Пламяк онлайн

www.bulgarianflame.com

Join us on:





A Greek man is looking for **serious relationship** with a woman English or Greek speaking. call George: **647-447-1952**
647-858-2852

Ресторант "Beyti Kebab"
търси
сервитьорка.
Full or part time.
1650 Dundas Street East
Mississauga
(905) 848-2590



Внимание!

DK Legal Practice се преместиха на нов адрес:
Suite 700 – 700 Dorval Drive, Oakville, On, L6K 3V3

DK Legal Practice
Десислава Йорданова
Тел: (416) 906-6663
(289) 371-3196
info@dklegalpractice.ca
www.dklegalpractice.ca
Suite 700 – 700 Dorval Drive
Oakville, Ontario, L6K 3V3

- **Small Claims Court** (Граждански Дела)
- **Landlord and Tenant Board** (Дела между Наемодател и Наемател)
- **Traffic tickets** (Пътно Транспортни Нарушения)
- **Criminal Law** (Криминално право)
- **Real Estate Law** (Сделки с Недвижими имоти)
- **Family Law** (Семейно право)

ОТГОВОРИ НА СКАНДИ

Водоравно: Дебрецен, Пинта, Саами, Круни, Атина, Ементал, Атила, Адамс, Тори, Аги, Деспот, Киша, Сая, Ара, Руткит, Фавела, Джебчия, Мерино, Нор, Май, Глиф, Баница, Кану, Анорак, Да, не, да, Шапка, Младеж, Секира, Хероин, Смес, Писана, Вавел, Етър, Китара, Шаси, Иса, Кокона, Тартор, Шлем, Част, Мандат, Къс, Аналист, Бунтар,

Танк, Тишина, Къркач, Динка, Цицина, Гърмеж, Мегдан, Тинк, Гербер, Сетре, Юта, Картъл, Кук, Алма, Иде, Сирман, Ботик, АЕЛ, Одумвач, Поречие, Апт, Иран, Набирач, Чоп, Райчин, Кожодер, Кепе, Жило, Таб, Тон, Мат, Нави, Ирник, Бервоа, БТК, Мераклия, Уестърн, Естетика, Афъзка, Рет, Ера, Латиница, Оолит.

Отвесно: Хектар, Аалст, Латитюд, Принтер, Бригади на мъчениците от Ал-Акса, Трули, Одер, Машина, Йов, Ена, Регрес, Линк, Суич, Имел, Рци, Дублаж, Кочина, Кимрик, ЕТА, Метчик, Пикаса, Гарван, Ирит, Ана, Скиф, Ситост, Герман, Траки, Тапия, Десант, Къртач, Канкан, Епидот, Бакара, Бърбън, Нобил, Инат, Манина, Мурмел, Паж, Киац,

Знам, Фенера, Танкер, Бобот, Яфа, Скарیدا, Шантаж, Коридор, ОАЕ, Ивица, Вардач, Сутерен, Узо, Мишена, Хастар, Мекичар, Беко, Есе, Ало, Шевиот, Дет, Кич, Месал, АНТ, Каре, Тигра, Карт, Патос, Наполи, Кандела, Четвърт, Маратонки, Спънка, Мероп, Оре, Филия, Руанда, Скандал, Педант.

ТЪРСИМ ЕКИПИ ЗА БОЯДИСВАНЕ С ОПИТ, НЕОБХОДИМИ СА ЗА EXTERIOR AND INTERIOR SUBDIVISION WORK.
Трябва да имат инструменти, кола и SIN.
Обадете се на: **905-814-8629**
Пон.-Петък 7AM-5PM.

Fly Around The World
Independent Travel Consultant
over 20 years in business
Tel: 613-266-5729
e-mail: kumarabrol@mail.com

ТРАНСПОРТ
TERRA MARE CARGO INC
Ник. Георгиев
Превоз на коли, лодки, мотори, лични вещи и др. товари
416 526 8435
ACCESSNIKI@GMAIL.COM

Патриция Алексиева и Младен Алексиев
ЗАСТРАХОВКИ
Medical Insurance for Visitors to Canada, Parent Super Visa and Canadian Travellers
Toll Free: 1-877-838-0020
www.VISITORSinsurance.ca | www.TRAVELLERSinsurance.ca
Owned and Operated by Easy Links Financial Inc.

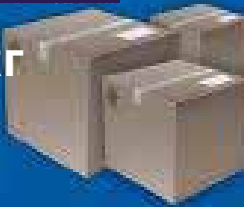
Лидер в доставката на колетни пратки до България и други крайща на Европа

ATLANTIC Express Corp.



**Експресна
доставка на колети
до България**

**морски превоз - \$2.45/кг
(delivery fee \$10)
минимално тегло 9 кг**



- Всеки колет е застрахован на \$100
- Седмични пратки с контейнери от Торонто!

**въздушен превоз- \$4.35/ кг
(delivery fee \$30)
минимално тегло 4 кг**

- Тракинг проверка на колета:
www.atlanticexpresscorp.com/tracking

Авто експорт | Купуваме авто на търгове в Канада | Контейнерни превозвания

416 524 2754 СЪБИРАМЕ КОЛЕТИТЕ ОТ ВАШИЯ ДОМ!

3262 Lenworth drive, Mississauga, ON, L4X 2G1, 905-499-1122



Пастор подарява автомобили, за да привлече хора на неделните служби

Пастор в християнска църква в Мериленд прибегнал до необичаен ход, за да увеличи броя на хората, които посещават неделните служби. Петима от дошлите на богослужението на 4 март си тръгнаха с подарени им автомобили, съобщава изданието ChristianPost. Свещеникът Стивън Чандлър признава, че с подобен ход е успял да увлече два пъти броят на посетителите на службата. Обикновено те били максимум

1,100 души, но сега в църквата дошли 2,250 човека. Според пастора, няма нищо нередно в случилото се, тъй като подобен ход демонстрира щедростта на Църквата. „В Библията пише, че по-голямото щастие е да даваш, а не да получаваш. И ние просто искахме да отпразнуваме силата на Божието слово с акт на великодушие, след като по-рано получихме ново здание”, коментира Чандлър. Така по време

на последната неделна служба сред посетителите са били разиграни 5 автомобил, втора употреба - Chevy Cruze, Toyota Corolla, Nissan Sentra, Ford Escape и Dodge Journey. Църквата е платила колите чрез своя фонд за дарения. Подобен ход предизвика сериозни критики, като мнозина обвиниха църквата с раздаване на подкупи и цинизъм. Пастор Чандлър обаче е категоричен, че в случая става дума за „акт на великодушие, от

който всеки трябва да разбере, че Господ го обича”. Интересно е, че пастор на съседна църква – Дейвид Андерсон, подкрепи Чандлър, като нарече действията му „иновационни”. През 2016 той също подарил автомобил на нуждаещо се семейство, а сега редовно раздава храна на бедните, които посещават службите му.

Renault ще премести производството на Clío в Турция

... съобщават два независими източника за Reuters. Clío, който е най-продаваният модел на Renault, сега се произвежда в три локации: Флен, Франция, в Ново Место, Словения, и в Бурса, Турция. В бъдеще само 6% от производството на Clío ще остане във Флен, а останалите 94% ще се поделят между Словения и Турция. Вероятно работата във

френския завод изобщо ще спре след първите две-три пикови години на следващата генерация на Clío, предвиждат анализатори. В Renault отдавна планират да натоварват повече съвместния си завод с Оуак в Бурса. През 2010 тези планове бяха прекратени само с цената на пряката намеса на тогавашния френски президент Никола Саркози.

Lexus ще прави яхти

Първият плавателен съд на японския автомобилен производител се очаква да дебютира през 2019. Новината съобщи Automotive News, като цитира изпълнителния вицепрезидент на компанията Шигеки Томояма. С разработването на яхтата Lexus ще се заеме Toyota Marine, корабостроителният отдел на японския концерн. Плавателният съд пък ще бъде направен от американския производител на

люксови яхти Marquis-Carver Yacht Group от щата Уисконсин. Очаква се серийната яхта Lexus да бъде близка до дизайна на концептуалната лодка Lexus Sport Yacht, която бе показана през януари 2017. В Lexus разчитат, че производството на яхти ще позволи на компанията да се конкурира с Mercedes-Benz не само на пазара на луксови автомобили, но и в сегмента на скъпите плавателни съдове.

Lamborghini и канадската Cervelo Cycles направиха байк за USD\$20,000

Lamborghini съвместно с канадския производител на състезателни и пистови велосипеди Cervelo Cycles представиха съвместния си проект - уникалният байк Cervelo P5X Lamborghini, който е предназначен за състезания по триатлон. Велосипедът е в типичния жълт цвят, като над дизайна му са работили специалистите от Lamborghini's

Centro Stile. От него ще бъдат произведени само 25 бройки, като цената на всяка от тях ще бъде USD\$20,000. „Нашите триатлонисти неизменно са първи, когато участват в състезания и с този велосипед те ще имат още по-сериозно предимство пред конкурентите си”, коментира изпълнителният директор на Cervelo Cycles Роберт Де Йонг.

Моделите с най-висок разход на бензин

Американската агенция за защита на околната среда (EPA) публикува данни за средния разход на гориво на всички модели в света. На пето място в класацията е японският бранд Toyota. Средният разход на бензин на нейните модели е в порядъка на 9.3л/100 км. Въпреки модели като Prius, чийто разход е средно 3.2 на 100 км., Toyota произвежда много SUV, които са доста популярни по света въпреки огромния си разход. Средният показател разход на четвъртия Mercedes е около 10л/100 км., с което марката отстъпва почти с цял литър на бензиновите

конкуренти от BMW. Основната причина за този голям разход е това, че на по-полуряните модели на бранда често се монтират турбокомпресори. Със среден разход от 10.2 л/100 км Ford заема трето място сред най-неикономичните брандове. GM (Buick, Cadillac, Chevrolet и GMC) е класиран на второ място заради увеличеното производство на пикапи. FCA (Chrysler, Dodge, Fiat, Jeep и Ram) заема първо място в класацията на бензиновите модели с най-висок разход. Средният разход на всички произведени модели е в порядъка на 10.8 л/100 км.

Goodyear показва автомобилна гума с жив мъх

Гумата Oxigene е конструирана така, че да абсорбира влагата от пътната настилка и да я изпраща към мъх. Това позволява осъществяването на фотосинтеза, чрез което се отделя кислород. Според Goodyear, гумата поема и CO2 емисии,

които също хранят мъх. Освен мъх, в концепцията са използвани и рециклирани стари гуми. Процесът на изработка включва отпечатване на 3D принтер, като въпреки това Oxigene притежава повишена твърдост, което не позволява повърхността да бъде

On behalf of its Church members and the Bulgarian community at large, the St. Dimitar Bulgarian Eastern Orthodox Church in Brampton would like to appeal for your support to raise funds to Mr. Pejcinovski and Victoria in the aftermath of this most horrific tragedy. With deepest condolences, St. Dimitar Bulgarian Eastern Orthodox Church. If you wish to donate to the cause, please go online and use the link below:

<https://www.gofundme.com/st-dimitar-pejcinovski-support>





- Продажба, покупка и ремонт на автомобили
- Над 90 автомобили в наличност
- Японски, европейски и американски модели
- Осигуряваме финансиране, leasing, гаранция и гаранционно обслужване



WWW.FIRSTAUTOGROUP.CA
 sales@firstautogroup.ca
 867 Kipling Ave. Toronto, ON, M8Z-5H1

SALES:
 416-823-2403, 416-821-1221 (Angelo, Peter)

MECHANIC SHOP:
 416-786-7259, 647-504-6579 (Plamen 1, Plamen 2)



пробита. Друга иновативна функция на концепцията е възможността за генериране на енергия чрез фотосинтеза. Чрез нея Oxigene може да командва различни бордови сензори, електроника и страничната светеща линия на гумата. Налична са и системите V2V и V2X, които могат да предупреждават други превозни средства при промяна на лентата или извършването на други маневри. Според Goodyear, Oxigene ще се износва и с 30% по-бавно от обикновена гума, ако се използва на електромобил.

MezGouf

Middle Eastern Cuisine

مطعم مسكوف

Dine In - Take Out



EASTER EVENT
SUN. APRIL 1ST 2018

SINGER
ALI KURDI

SINGER
STEWART

DJ WISSAM ALBAGHDADY

ON KEYBOARD SADER GRAISH

FAMILY ONLY

FOR RSVP CALL **416.232.2050**
843 KIPLING AVE | ETOBICOKE | ON M8Z 5G9

Easter celebration will be on fire with the Lebanese singer and maestro Ali Kurdi and the Iraqi star Stewart and his talented band keyboard player Sadeer Graish and Dj Wissam Albaghady as well as a belly dancing performance by the amazing Iana.

Ресторант **MezGouf** отвори врати преди няколко месеца в Етобико съвсем близо до магазин Карлово. Фамилният иракски ресторант е първият по рода си в цяла Канада. "MezGouf" означава автентично иракско национално ястие. Думата се превежда по начина на приготвяне на рибата. Рибата се нарязва вертикално надолу по гърба и се закачва на пръчки, за да бъде пушена пред огъня. Тя се приготвя по традиционен начин, поднесена с танорски иракски хляб.

Разполагаме с резервоари за живи риби "Buffalo Carp" и "Tilapia", които клиентите могат да избират и наблюдават как ги хващаме.

Ние се гордеем с най-доброто качество и с нашите талантиливи готвачи и професионалния главен готвач от Ирак, които приготвят най-вкусните ястия от близкия и среден Изток.

Предлагаме и много други автентични рибни ястия, но за тези, които не се интересуват от морски дарове, имаме **Кебаб, Шаварма, Фалафел и други сандвичи.**

Ние ще направим Вашето посещение в Mezgouf наистина незабравимо. Ще ви посрещнем в красивият ни ресторант с приятна атмосфера и отлична храна. Очакваме ви!

WWW.MEZGOUF.COM

Follow us on social media



843 Kipling Ave | Etobicoke | ON M8Z 5G9

For Booking & Ordering:

416.232.2050

ПОСРЕЩНЕТЕ ВЕЛИКДЕН С ДОБРО НАСТРОЕНИЕ!

Великден е един прекрасен празник!
Това е време, в което да се съберем със семействата си и приятелите и да празнуваме.
Отпуснете се в приятна обстановка с чаша бяло или червено вино.



LCBO# 35170
100% Malbec.

Rich, intensely coloured wine.

Its spicy and rich; finishes long with smoky accents with slight vanilla and lingering oak integration

LCBO# 544031

Deep ruby colour with an intense nose of ripe red fruit, including berries, wild strawberries and a hint of pepper. Mellow tannins, fruity and spicy notes, long and fleshy on the palate. A powerful, generous and supple wine.

LCBO# 471318

Pouring a bright straw this is aromatic with notes of citrus, green pea and mineral; the palate is light, extra-dry and flavourful with hints of white peach, lemon, and light florals followed by a subtle finish.

LCBO# 12641

#1 French Rose Delicate aromas of exotic berries with tempting flavours and balanced acidity. light bodied with crisp hints of red cherry fruit; barely off-dry with fresh strawberry fruit flavours and refreshing finish

New Awards at Prestigious International Contests

След вечеря се насладете със *Stara Sokolova*

Изпитайте удоволствието от вкуса на тази превъзходна българска ракия



LCBO# 287409

Smooth, with sweetish, caramel, butterscotch, honey tones and light fruity flavours, Cortel Napoleon is full-bodied, fruit-forward, truly inspired... Great for mixes and cooking!

LCBO# 576355

Stara Sokolova's distinctive smooth and silky taste is a result of a secret Family recipe passed on through 7 generations

LCBO# 123646

Yambolska rakia, a taste from home. **Ямболска гроздова е ракия** със златист цвят и мек и хармоничен вкус. Има изключително приятен гроздов послевкус.

За още вина и напитки, посетете www.eurovintage.com

HAPPY EASTER!

Since 2002 Select Bakery has been specializing in Greek pastries and custom cakes, as well as offering a wide variety of speciality European foods in our deli.

Our eshop is now open: choose from delicious pastries, a large selection of European deli items and groceries online with Canada wide delivery service.

new
CANADA WIDE SHIPPING
now available at
WWW.SELECTBAKERY.CA

15
YEARS

405 Donlands Ave, Toronto Tel.: (416) 421-2400

[www selectbakery.ca](http://www.selectbakery.ca)

/selectbakery

@selectbakery

Over 25 years in business

Elite Bakery and Delicatessen

Elegant Easter gifts and candles

Specialized in Greek & Middle Eastern, Pastries, Wedding & Birthday Cakes, Grocery

1961 Kennedy Rd, Scarborough, Tel: 416-754-7857

www.elitebakerytoronto.com



Happy Easter!

Sunday March 25 10am - 4pm
 Monday March 26 9am - 8pm
 Tuesday March 27 9am - 8pm
 Wednesday March 28 9am - 8pm
 Thursday March 29 9am - 9pm
 Friday March 30 8am - 7pm
 Saturday March 31 8am - 6pm
 April 1st and 2nd CLOSED



- Огромен избор на пресно месо от Онатрио - свинско, телешко, агнешко, пилешко, патешко, гъше месо, пуешко и заешко.
- Огромен избор на меса без хормони и антибиотици
- Голям избор на вкусни пушени Европейски меса
- Вкусни, пресни торти
- Предлагаме и катеринг
- Посетете сайта ни eddiesmarket.ca или ни харесайте във [facebook](https://www.facebook.com/eddiesmarket).

**Великденски
козунаци
Бои за яйца**

